

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D010/2019/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	Ing. Sylvia Beňová , generálna tajomníčka služobného úradu
IČO:	00166073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	Pôtoň
Sídlo/Miesto podnikania:	Bátovce 358, 935 03 Bátovce
v mene ktorého koná:	Mgr. art Michal Ditte
IČO:	36109185
DIČ:	2021560266
Bankové spojenie:	0200 VÚB, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK64 0200 0000 0038 6875 7853
BIC/SWIFT:	SUBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I. Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Psota na Slovensku 2019**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 24.4. 2019 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2019 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom

intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **13 361** eur (slovom: trinásťtisíc tristošesťdesiatjeden EUR) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu výlučne zodpovedá Pôtoň“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 10 (desať) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať poskytovateľovi najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.
7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka

a vyúčtovať poskytovateľovi najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.

8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV. Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Manuálom pre žiadateľa a Usmernením k vyúčtovaniu, oprávnenosti a neoprávnenosti výdavkov a zúčtovaniu dotácií v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;
 - (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii,

- bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;
- (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nespĺnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslil poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
 3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailovú adresu: **dotacie@justice.sk**
 4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailovú adresu: **dotacie@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon

kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.

3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtovaný rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR
odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne

nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

(a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;

(b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Sylvia Beňová

Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: Mgr. art Michal Ditte

Funkcia: riaditeľ

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D010/2019/13

Popis projektu

<p>1. Názov projektu Psota na Slovensku 2019</p>
<p>2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (max 600 znakov)</p> <p>Projekt je cyklickým projektom Divadla Pôtoň. Je odpoveďou na dianie v spoločnosti, v ktorej sa často stretávame s prejavmi nenávisti a strachu. Posledné ročníky Psoty na Slovensku ukázali, že je stále potrebné naďalej vyvíjať aktivity smerom k neformálnemu vzdelávaniu mládeže, u ktorých zachytávame prejavy diskriminácie a xenofóbie. Psota na Slovensku ako súbor celodenných zážitkovo-vzdelávacích podujatí kombinuje aktivity komunikujúce prostredníctvom emocionality s aktivitami, ktoré komunikujú prostredníctvom racionality. Cieľom projektu je budovať občianske povedomie mladých a vyzývať ich k tolerancii a chápaniu spoločenských problémov v širších kontextoch.</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)</p> <ul style="list-style-type: none">x Podpora aktívnej občianskej spoločnosti;x Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;x Podporu výchovy a vzdelávania detí a mládeže;x Podpora kultúrnych aktivít a spoločensko-vedných aktivít v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie; <p>Vysvetlite prepojenie aktivít na účel výzvy</p> <p>Projekt sa zameriava na vzdelávanie v oblasti ľudských práv a slobôd v zraniteľných skupinách obyvateľstva - migrantov, formou prednášok, workshopov a diskusií s odborníkmi. Arteterapiu využíva ako nástroj scitlivovania a budovania empatie. Diskusie s odborníkmi a migrantmi posilňujú informovanosť mladých a motivujú ich ku komplexnejšiemu chápaniu spoločenských problémov. Striedanie aktivít postavených na emócií a aktivít, postavených na racionalite, v mladých podnecujú k vyjadreniu, formulovaniu svojich občianskych postojov, prezentovaniu svojich názorov a vnútornej aktivizácii.</p>
<p>4. Identifikácia ľudsko-právneho problému a prepojenie na ciele a nástroje použité v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):</p> <p>Posledné ročníky Psoty na Slovensku potvrdili silné xenofóbne a diskriminačné správanie a predpoklady mladých ľudí. Zámerom projektu je prostredníctvom zážitkovo-vzdelávacích podujatí naďalej rozvíjať kritické a empatické myslenie študentov stredných a vysokých škôl s cieľom predchádzať prejavom xenofóbie, nenávisti a radikalizácie mládeže. Čiastkové ciele:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Konfrontovať účastníkov so skutočnými príbehmi ľudí pochádzajúcich zo znevýhodnených skupín obyvateľstva2. Viesť účastníkov k vyjadreniu názoru na diskusiách a kreatívnych workshopoch vedených odborníkmi3. Viesť k citlivejšiemu a kritickejšiemu vnímaniu pojmu migrácia4. Budovať občiansku spoločnosť
<p>5. Cieľová skupina (uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný)</p> <p>Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:</p>

- 1/ pohlavie,
- 2/ rod,
- 3/ vek,
- 4/ zdravotné postihnutie,
- 5/ sexuálna orientácia,
- x 6/ farba pleti,
- x 7/ rasa,
- x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- x 9/ jazyk,
- x 10/ národný alebo sociálny pôvod,
- x 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

Verejnosť

Štátne a verejné inštitúcie

Samospráva a miestne inštitúcie

Podnikateľské subjekty

Odborové organizácie

Stavovské organizácie

Novinári, médiá

x Študenti, žiaci

x Pedagogické profesie

Právne profesie

Mimovládne organizácie

x Deti a mládež

Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Centrom záujmu projektu sú študenti stredných a vysokých škôl a ich pedagógovia, najmä mladá generácia, ktorá bude formovať smerovanie spoločnosti v nasledujúcich desaťročiach. Študenti budú aktívnymi účastníkmi projektu. Prostredníctvom rôznych princípov a situácii budú konfrontovaní so závažnými témami súčasnosti a motivovaní k vyjadreniu a formulovaniu svojich názorov a pocitov. Oslovení budú najmä študenti BBSK a NSK. Odhadovaný počet účastníkov je 250.

6. Uveďte a zdôvodnite použité nástroje na dosiahnutie cieľa v projekte (popíšte inovatívnosť použitých nástrojov, max. 600 znakov)

Inscenácia otvára tému migrácie a xenofóbie. Živá knižnica konfrontuje účastníkov s konkrétnymi príbehmi migrantov prostredníctvom intímnych výpovedí. Workshopy reagujú na živé knižnice a inscenáciu, využívajú prostriedky arteterapie ako účinného nástroja scitlivovania. V moderovanom fóre sú skúmané problematiky pomenované v širších spol – hist. a filozofických kontextoch a diskutujú so študentmi o súvislostiach. Inovatívnosť projektu spočíva v prepojení použitých nástrojov. Vzájomné presahy medzi emóciou a racionalitou v mladých podnecujú potrebu vnútorne sa angažovať a prejavíť svoj názor.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Divadlo Pôtoň, Bátovce

Termín realizácie projektu od: 1.7.2019 do 31.12.2019.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
 Pôtoň disponuje vlastnými priestormi, v ktorých je možné projekt realizovať. Pôtoň pôsobí účelovo na periférii, kde sú problémy s extrémizmom a xenofóbnymi náladami vyhrtenejšie. Ide o oblasť s vyššou koncentráciou sociálne slabšieho obyvateľstva s menším intelektuálnym zázemím, kde sú ľudia zraniteľnejší a otvorenejší radikálnym a zjednodušeným riešeniam. Potvrdzujú to aj výsledky parlamentných volieb z roku 2016, kedy percento volebných hlasov pre ĽSNS od obyvateľov Bátoviec a okolitých dedín nekleslo pod 10,5%.

Spolupracujem s regionálnym partnerom/partnermi

ano

(uveďte konkrétne, a zdôvodnite výber partnera a jeho role)

Divadlo Štúdio 12 – spoločná inscenácia Americký cisár

Nie v našom meste a Nie v našom kraji, Banská Bystrica - diskutéri

Amnesty International – diskutéri

CVEK - diskutéri

Post Bellum - diskutéri

Mladí o kultúre inak - diskutéri/prednášatelia

8. Udržateľnosť projektu

(popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

(max. 800 znakov)

Očakáva sa, že cieľová skupina si po ukončení projektu bude viac uvedomovať svoju účasť na formovaní spoločnosti, bude chápať spoločenské problémy v širších kontextoch a bude motivovaná k tolerancii a kritickému mysleniu

Po skončení projektu bude Divadlo Pôtoň ďalej pokračovať vo vzdelávaní mládeže, lebo je to jeden z primárnych cieľov tímu. V priebehu svojho fungovania si už Divadlo Pôtoň vytvorilo v tejto oblasti tradíciu a má v pláne na ňu nadväzovať. Naďalej bude rozvíjať fungujúce ale aj vyvíjať nové projekty zamerané na občiansku aktivizáciu.

Projekt Psota na Slovensku bude naďalej jedným z kľúčových projektov Divadla Pôtoň. Prínos projektu sa odzrkadlil na úspešných ročníkoch prebiehajúcich od roku 2013

9. Presne uveďte merateľné ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu (!)

(definujte ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov)

Spätná väzba od účastníkov formou ankety

Spätná väzba od diskutérov a lektorov vo forme krátkej správy

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

aktivita	
1.Oslovenie a komunikácia so školami Vytvorenie siete cieľovej skupiny - oslovovanie a pozývanie študentov stredných a vysokých škôl a univerzít v Banskobystrickom, Nitrianskom, prípadne Bratislavskom kraji. Dokopy sa projektu zúčastní približne 250 študentov, t.j cca 50 študentov na deň.	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	jún-september 2019
Výstup	
Výstup: Vytvorenie siete cieľovej skupiny študentov	
aktivita	
Medializácia projektu Na základe komunikačného plánu projektu sú šírené informácie o projekte pre širokú verejnosť.	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	september-december 2019
Výstup	
Medializovanosť projektu prostredníctvom printových, internetových, rozhlasových, televíznych médií, tlačové správy	
aktivita	

3. Oslovenie a pozvanie hostí na vedenie odborných diskusií	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	jún-september 2019
Výstup	
Zabezpečenie hostí: občianskych aktivistov, odborníkov a lektorov z oblasti sociológie, histórie, filozofie, teatrologie	
aktívita	
4. Oslovenie lektorov na vedenie kreatívnych workshopov	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	jún-september 2019
Výstup	
Zabezpečenie hostí: lektora divadelného workshopu, lektora pohybového workshopu, lektora kreatívneho písania, lektora výtvarného workshopu	
aktívita	
4. Oslovenie a pozvanie hostí reprezentujúcich diskriminované skupiny	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	jún-september 2019
Výstup	
Zabezpečenie hostí zo znevýhodnených skupín obyvateľstva - migrantov	
aktívita	
5. Realizácia podujatí Psota na Slovensku	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	október - december 2019
Výstup	
Realizácia piatich celodenných podujatí, so sériou mnohých aktivít, ktoré kombinujú rôzne metódy a prístupy k riešeniu spoločensky závažných tém, najmä témy migrácia. Na jednom podujatí sa zúčastní približne 50 študentov.	
aktívita	
Vyhodnocovacia fáza projektu Psota na Slovensku 2019	
miesto konania	termín
Divadlo Pôtoň, Bátovce	December 2019
Výstup	
Obsahové vyhodnotenie projektu, správa a analýza jednotlivých aktivít projektu, hodnotenie odborníkov, ktorí sa zúčastnili projektu. Vyhodnotenie študentskej ankety Ekonomické spracovanie a zúčtovanie projektu. Tlačová správa, sumárna správa dostupná na webovej stránke, finančný a obsahový report	
Poznámka:	
Prehľad aktivít a časový harmonogram jedného celodenného podujatia:	
8.00: príchod študentov a pedagóga zájazdovým autobusom do priestorov Divadla Pôtoň v Bátovciach	
8.10 – 8:45 prednáška s tvorcami divadla na tému funkcia a fungovanie tretieho sektora na Slovensku a na tému autorského, sociálne angažovaného divadla	
9.00 – 10.20 uvedenie divadelnej inscenácie Americký cisár	
10:20 - 10:50 Diskusia k predstaveniu s teatroológom a tvorcami	
11:00 – 12.00 živá knižnica – príbehy migrantov	
12:00 – 12.30 obedňajšia prestávka	
12.30 – 14.00 workshopy – Zaži na vlastnej koži – vedené umelcami, účastníci sú rozdelení do štyroch skupín pod vedením 4 lektorov	
14:15 - 16.00 moderované fórum s odborníkmi v oblasti ľudských práv, sociológie, migrácie, občianskeho aktivizmu	
16.15 ukončenie a odchod účastníkov projektu	
Hlavné výstupy:	
5 prednášok/diskusií so špecialistami z oblasti sociológie, migrácie, interentických vzťahov, občianskeho aktivizmu a ľudských práv	
5 Živých knižníc	
20 workshopov s témou Preži na vlastnej koži (kreatívne písanie, divadelný workshop, pohybový workshop a výtvarný workshop)	
5 prednášok na tému funkcie tretieho sektora na Slovensku v súvislosti s autorským angažovaným divadlom	
5 uvedení inscenácie Americký cisár (inscenácia získala cenu ako Najlepšia inscenácia sezóny 2017/2018)	
5 diskusií k predstaveniu	
Videodokumentácia	
Foto dokumentácia	

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti najviac za posledných 5 rokov (uveďte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Psota na Slovensku 2018	2018	185

Poznámka

3 celodenné zážitkovo-vzdelávacie podujatia. V roku 2018 Psota na Slovensku do centra záujmu posunula študentov vysokých škôl, nadväzovala na úspešnú inscenáciu Ametický cisár a riešila s nimi nielen témy migrácie, ale aj komplexne problémy súvisiace so xenofóbiou a strachu z inakosti – rasovej, národnostnej, kultúrnej.

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Psota na Slovensku 2017	2017	200

Poznámka

5 celodenných zážitkovo-vzdelávacích podujatí. V roku 2017 Psota na Slovensku do centra záujmu posunula študentov pedagogických odborov a riešila s nimi nielen témy rasovej diskriminácie, ale komplexne problémy súvisiace so xenofóbiou a strachu z inakosti – rasovej, národnostnej, kultúrnej, sexuálnej.

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Psota na Slovensku 2016	2016	122

Poznámka

3 celodenné podujatia určené študentom stredných a vysokých škôl. Projekt sa sústredil na rozvoj kritického myslenia a budovanie občianskej identity v súvislosti s témou: Ako ďaleko je Slovensko od Ukrajiny?

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Impulz 2016 - konferencia zameraná na vzdelávanie publika a prácu s publikom (platforma Protifašistickej koalície)	2016	125

Poznámka

Celoslovenská konferencia, ktorá prezentovala najvýraznejšie aktivity slovenských divadiel, ktoré okrem svojej tvorby budujú vzťah s divákom prostredníctvom vzdelávacích aktivít. Závery a výstupy konferencie prevzala česká sekcia Kreativnej Európy a organizátori konferencie prezentovali zistenia na pôde NR SR.

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Psota na Slovensku 2015	2015	980

Poznámka

20 celodenných podujatí pre žiakov a pedagógov stredných škôl Nitrianskeho a Banskobystrického kraja. Zámerom projektu bolo znižovanie rasistického, xenofóbneho a extrémistického správania sa mládeže. Za realizáciu projektu získalo Divadlo Pôtoň mimoriadnu cenu Nadácie Orange v kategórii vzdelávanie.

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Psota na Slovensku 2013	2013	142

Poznámka

3 celodenné podujatia určené študentom stredných a vysokých škôl. Projekt sa sústredil na rozvoj kritického myslenia a budovanie občianskej identity v súvislosti s témou: Chudoba na Slovensku.

12.Publicita projektu (uvedte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Metódy medializácie projektu a jeho aktivít:

- mediálni partneri projektu: tlačové agentúry (TASR, SITA), dva celoslovenské denníky (Sme a Pravda), v kultúrnych a informačných periodikách (.týždeň, Kod – Konkrétne o divadle) v rozhlase (Rádio Devín)
- webstránka lídra projektu
- sociálne siete
- informačné programové bulletiny
- tlačové správy

Bátovce, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Príloha č. 2

k zmluve o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd číslo D010/2019/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Psota na Slovensku 2019					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	x	x	x	x
1.	osobné výdavky	x	x	x	x
	Koordinátor/manažér projektu	práca/ 1mesiac	5	300	1 500
	Asistent projektového manažéra	práca/ 1mesiac	5	100	500
	Asistent projektového manažéra	práca/ 1mesiac	5	100	500
	Prednášateľ	práca/ 1 vystúpenie	25	60	1 500
	Divadelná skupina	práca/ 1 vystúpenie	5	600	3 000
	Lektor	práca/ 1 vystúpenie	20	60	1 200
	Prednášateľ	práca/ 1 vystúpenie	5	50	250
2.	cestovné výdavky	x	x	x	x
	Autobus	Liter PHM	1.50	1 000	1 500
	Súkromné osobné motorové vozidlo	Liter PHM	1.30	240	312
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)	x	x	x	x
	Prevoz scény	práca/faktúra	120	2	240
	Tlač propagačných materiálov	ks	2.50	250	625
	Strava pre priamych účastníkov projektu	1 menu	3.50	300	1 050
	Vedenie účtovníctva	1 mesiac	80	5	400
	Materiál na workshopy a predstavenia (rekvizity a spotrebný materiál na výtvarné workshopy	1	100	1	100
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)	x	x	x	x
	telekomunikácie	1 mesiac (aliquotná časť)	5	50	250
	Kancelárske potreby	1	50	1	50
5.	iné oprávnené výdavky	x	x	x	x
	Ubytovanie	1 noc	12	32	384
	Spolu - bežné výdavky	X	x	x	13 361
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
	PR projektu, publicita projektu, foto a videodokumentácia projektu	X	x	x	800

	SPOLU	X	x	x	800
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	0	X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	800
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	x	x	14 161

Bátovce, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

Projektový koordinátor - 1 osoba x 5 mesiacov x 300 eur = 1500 eur Asistenti koordinátora - 2 osoby x 5 mesiacov x 100 eur = 1000 eur Prednášateľ/diskutér - odborné diskusie - 25 prednášok x 60 eur = 1500 eur Honoráre za predstavenie - 5 x 600 eur = 3000 eur Lektor workshopov - 20 workshopov x 60 eur = 1200 eur Prednášateľ - živé knižnice - 5 prednášok x 50 eur = 250 eur Preprava priamych účastníkov zmluvným prepravcom (autobusom) = 1500 eur Cestovné náklady (projektový tím a spolupracovníci) = 312 eur Prevoz scény oprávneným dopravcom - 2 x 120 eur = 240 eur Tlač propagačných materiálov - 250 ks bulletinov x 2,50 eur = 625 eur Strava pre priamych účastníkov - 300 jednotiek x 3,5 eurá = 1050 eur Vedenie účtovníctva - 80 eur x 5 mesiacov = 400 eur Materiál na workshopy a predstavenia - 100 eur Telekomunikačné služby - 5 mesiacov x 50 eur = 250 eur Kancelárske potreby = 50 eur Ubytovanie pre hostí = 32 nocí x 12 eur = 384 eur Spolufinancovanie: Autor PR - 1 osoba x 2 diela x 100 eur = 200 eur (spolufinancovanie) Publicita projektu: 2 x 100 eur = 200 eur (spolufinancovanie) Autor Videodokumentácie - 1 osoba x 1 dielo x 200 eur = 200 eur (spolufinancovanie) Autor Fotodokumentácie - 1 osoba x 1 dielo x 200 eur = 200 eur (spolufinancovanie)

Bátovce, dňa

Odtlačok pečiatky prijímateľa	Podpis štatutárneho orgánu prijímateľa